

大漢公報

孔子貳千四百八十六年

夏曆歲次乙亥年六月廿日

請交夏季報費

本報向承 各界僑胞關照。感蒙殊深。茲又接列單往收夏季報費與廣告費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實為厚幸。本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五。若派不到者郵寄上每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。二月二元七毛五。一月一元。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外皆按日計算。閱報久暫報費均照先惠空函定閱恕不奉呈。本報司理部啟

言論

我們願於患難中圖存(二)

然而。廣田的政策。究竟是怎樣的呢。第一是中日提携。跟着又有所謂經濟援華。最後是大規模的侵略條件。他要具體的實現去年(四四七)獨霸宣言。所以。開宗明義第一章便提出登個。徹底取締中國反日。一面發動日本全國的輿論總動員。說日本準備到處演說淞滬的慘劇。我們悉為中國阿斗之一份子。對於這些事。還有意見麼。不過替日本想想。在今日。還是保存中華的存在更有利的。因為中國。根本就不能反日了。至於日本在遠東。現在是處於主動的地位。日本欲在某劇演某劇。也不必裝腔作勢。在鬧着取締中國反日的棚了。

日本今日高度的軍事化和工業化。世界各國都曉得了。現在對日都存着戒心。中國此時。固然斷不能追蹤。縱令數百年追及之。亦斷未必有侵害日本的。請放心罷。過去中日有千餘年之關係。中國從前也曾強盛過。真王道之邦。斷不講霸道的話。自命為中國通的人。應當有這一層的心理。還有一句話正告日本人。中國人。更無謂費心來取締。也不能磨滅的。慶田外交政策。是否容許我們在患難的光陰中圖存。請看他發揮取締反日的拍案。表演出何等劇。世界觀衆正真頭攢動。拭目觀中國的圖存。及日本侵華悲劇罷。(完)

專載

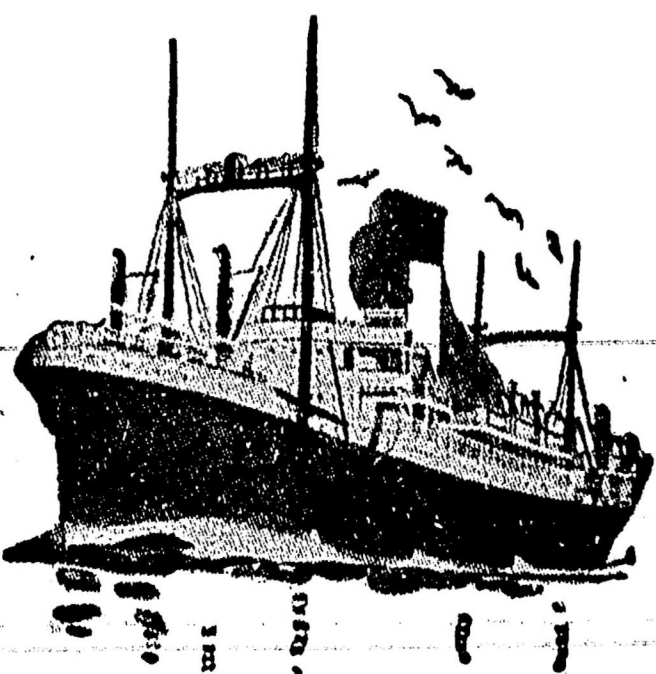
我國與國際技術合作

▲技術合作時期。當中國與國際積極進行技術合作時期。日本方面。忽起反響。日代表芳澤最初在中國提出六項辦法後。即在國聯行政院表示。○不影響遠東會員國間之友誼與親善關係之進展。○計劃執行之際。彼得時時貢獻意見。○邀請日本襄助改造中國之工作。如指派顧問時。尤宜注意。至國聯決定遣派拉西曼赴華任聯絡員時。日本竟向國聯抗議。要求設法制止拉氏赴華。迨拉氏抵華後。日方亦派村岡太郎同時到中國。遍歷南北。大事活動。

▲拉西曼報告書。拉西曼氏於一九三三年十月來華任職。至一九三四年五月十日離華返歐。隨行時就其在華工作經過編成報告書。遞呈國聯。而以副本送全國經濟委員會備查。報告書共分拾章。卷首為導言。第一章為經濟委員會歷史。第二章為農業。第三章為棉業。第四章為絲業。第五章為水利。第六章為公路。第七章為衛生。第八章為教育。第九章為第二章至第八章撮要。第十章為汪精衛所述政府建設事業之概要。第拾一章結論。係對於國聯技術合作之建議。全文凡五萬餘言。拉氏在報告書中建議六事如下。○依據國聯秘書處與國際勞工局之指導與經驗。循軌律以運用上述兩機關之工作。○與國際清算銀行秘書處及歐美各關係之國家經濟及計劃機關聯絡。以同樣方式合作。○聯盟及勞工局之各技術委員會。應邀中國專家參加。切實工作。

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

由雲開行	船名	到雲城埠
七月十四號	千地利士	六月廿四號
八月四號	益臣	七月十五號
八月十五號	餐斜士	八月十五號
九月十五號	且路士	八月廿六號
十月六號	千地利士	九月十六號
十月廿七號	益臣	十月七號

船期紙印便函索即奉

◀元五十七位權二▶

◀元五十五位艙大▶

號安均理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理處代埠城
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

加倍效力
為人之於家庭其第一責任是謀家人之安全在銀行開戶儲蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力其利益蓋有貳焉○以其是現款貯蓄常可用而其價值又常拾足○此是穩固的投資可常得回利息二釐
本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲高華及域多利等埠繼續開有華支店凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷過致無停滯之弊

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午時一
開至晨早三時
五三壹慶矢(話電)

司公船輪山亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
切一	坎拿大	七月十三日
均	俄國皇后	七月廿七日
在	日本皇后	八月十日
船	亞洲皇后	八月廿二日
上	坎拿大	九月七日
隨	俄國皇后	九月廿一日
幸		
隨		

太平洋客務總司理司徒施佈

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽

不取代打電報費

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

總統	總統	總統
貝臣	麥堅尼	加蘭
七月廿四號	八月廿七號	八月廿七號
八月十五號	八月廿六號	八月廿六號
八月廿六號	九月十六號	九月十六號
九月十六號	十月七號	十月七號

本公司航行太平洋之總統船堅固快捷近且各船重新改裝設備雅麗艙位寬敞佈置齊備備床枕極稱適休特設消遣室圖書室厚時備鮮雞各種瓜菜以供餐膳復僱良廚精求烹調務期適口船上中西員役皆能各盡其職招待之責務令貴客滿意為自諸君榮旋蓋與乎來

▲歸國華僑注意▲
本公司航行太平洋之總統船堅固快捷近且各船重新改裝設備雅麗艙位寬敞佈置齊備備床枕極稱適休特設消遣室圖書室厚時備鮮雞各種瓜菜以供餐膳復僱良廚精求烹調務期適口船上中西員役皆能各盡其職招待之責務令貴客滿意為自諸君榮旋蓋與乎來

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria

哥林比亞紙公司謹啟

庄書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包斷根白濁藥
水每樽四元
目錄印備函索即奉

校暑假假期。行將開學。適值校員朱碩存先生。現經修整校舍。擬定進行。按照教育章程。高小班。另附設預科中學壹班。初小級義學壹班。教育普及。決定於八月一日(即星期四)開學。志就學者。請到來本校報名。并依期到校開學上課。

擬定 高小級班及中學級班月收學費二元
初小班月收學費一元五義學班月收學費

雲埤文華學校學董會謹

中華民國廿四年七月拾七日

事。照得昨年懇親代表通過。爲整頓
員。一律從新註冊。惟欠民國廿三年
折收之。限於六個月內交一半。再候
後能註冊等情。爲此通告。凡我社員
欠款。以備屆時註冊可也。特此佈告。
國廿四年正月十日

達權

▲巴比崙支社

鄭如栢 周煥家 周永熾 馬林星
馬才杰 梁利邦 黃擴昭 胡運富
梁世衍 李臻 朱秋菊 曹潤成
梁名護 朱裘普 馬宗業 馬宗湖
馬炳騰 丘百開 周彩 鄭鴻彰
黃輝文 馬光揚 陳長憲 陳如信
馬盛 陳文保 陳百長 馬允政

以上

兩廣中醫學會 李錫傳 內外方脈
雲高華安和發

總發行所
雲 埠
金利源興記

由軍警機關壹律收捕 集中後再分類編制 強制工作

日商來代理 賈錢取利平

華友住過本旅店者頗稱利便
：且內邊之陳設盡是摩登化

余穰和 陳麗溥 黃禮富 潘祥
以上各二毛五

叻吟埠吳英集
朱作霖夫人 周瑞英夫人

短篇俠兒女英雄 (二) (諷諧)

直不近禍。

廉不沽名

柳玼家誠

民族之本質也：今日之德國形式上爲能隱忍之六千萬國民：但其目的實有特于將來也：（未完）

者云：此爲明朱元璋墓。（按朱元璋墓在南京此談或不可靠）確否待訂。又傳初入洞者：獲一小瓦壺：注

冷：他們每錯過一分鐘，即是多予「不
幸」以一分可乘之隙。
訥爾遜有句話：也能作我們青年人

界大戰時：曾發揮絕大之能力：在戰線上之偉大之功績：將來有事：彼等在槍後：可完全保護國民之生命財產：對於防空：亦努力講究：以期担負新的任務：

德國現在決意建設空軍：各地所設之航空學校：皆設有女子部訓練其航空之知識與技能：德國期望全國女性：普及航空知識：現有航空學校出身之女性：皆在鄉村宣傳防空之處置：其主要點爲毒瓦斯之效力及其防毒處置等：

尚有女性防空醫院：研究毒瓦斯之處置：又有女防空木匠：建設急造防空室：德國預計在四年後：將養成八百萬人之防空女性：

除防空學校之外：空防教導團軍防空學校：鄉村防空學校等及大小防空教育機關不斷地先後設立：其槍後女性防空之活躍可見一般矣：

希特勒與莫索里尼之「女性位乎內」主義：不主張婦人運動與女性軍：但此僅能及於形式而不能及於德意

新鄭西北鄉發現奇洞

河南新鄭通訊：本縣西北二十餘里順曉（譯音）地方：最近忽發現一地洞：每日往觀者絡繹不絕：訪者爲好奇心所驅使：乃約友數人前往考察：茲將所見記述於後：以供考古之參考：

訪者於日前同友數人：騎驢前往：到達後：見村民圍觀者如堵：有入內者：有外出者：余等乃相携進洞：黑暗異常：對面不見掌：入內者：多持燈火照路：余等直過第一門：而至第三門：該門寬七八尺：完全以石砌成：過第三門：有一小河：河水寬三四丈：深可半尺：余等涉水而過：過第四門：又一小河：深二三尺：再前行：過第五門：又一小河：寬四丈：有人以繩測之：深四丈餘：見對面一大房：房石鋪地：房中間爲一大墓：墓旁皆由石板方石砌成：遊人至此路絕：不能再進：緣其墓間情形：不得而知：據觀

水後能立變爲沸水：至此壺落於人之手：則尙待調查云：

鬻宮之男女禁（明明中大鬻宮：今已有新宮故宮之別故宮之中：素嚴於男女之禁：男不得至於女生宿舍：女生亦不得男生宿舍：相守以禮：至今不改然吾昨聞宮中人語云：其在新宮男生不得至女生宿舍：固也：前某生：嘗以送天雀至女生宿舍而逐矣：顧女生或有訪男生於宿舍：未嘗嚴禁也：此以視舊宮：較弛矣：是以故宮人歎云：其新孔：其舊如之何：語雖未切：亦絕好詞也：

點滴 嚴懲德

假使一個人做事：能不錯過一分秒：則他在事業上：一定能占大宜：拿破崙自己曾說過：他之所不能擊敗奧國的軍隊：就因為奧國軍人：不懂得「五分鐘」時間的價

何辦事的榜樣：「我一生事業的成功：就每做一事：必提前一刻鐘下手。」成功的大小：永不會超出你自信力的大小：拿破崙的軍隊決不會爬過阿爾卑斯山：假使拿氏自己以為此事太難的話：同樣：在你一生中：假使你對於自己的能力：存着重大的懷疑不信任：那末也決不能成重大的事業：

吟壇

荷譚貞林君雅餞賦
此致懷
(碩存)

征旅瀕行荷盛筵，德星高會醉漫漫。
餐餘山水名珍錯，還品清甜笋味鮮。
其二

酒情濃重友情深，好像江湖水底心。
一点精光同是月，不隨世態逐浮沉。

紀汝陽汝明侄等話別
(碩公)

廣九車前叙竹林，清談風月復談心。
抗時策佩驚人語，攻學懷高豁俗襟。
勁節凌霄休讓笋，深仇憤日願爲霖。
送行盛會情堪紀，都是華琳與國琛。

▲李珍大旅店

是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極懇勤
的地点與華區接近每晚房租由一元起碼

REGENT HOTEL
160 Hastings St.E.
Vancouver, B. C.

欲購新膠輪●請來本公司●各式大小之新
 舊及煨砌新面之膠輪齊備●又接收舊膠輪
 煨售新膠輪●

告廣司公件機車由自家國
National Auto Accessories
 601 Main St. Sav. 7548

601 Main St. Sey. 7546

煏砌樹膠輪新軌面

欲購新膠輪●請來本公司●各式大小之新舊及煏砌新面之膠輪齊備●又接收舊膠輪換售新膠輪●



本公司又有各種自由車機件電池及摩托油●請先來本公司問價目●

舖在緬街六○壹號

電話失歷七五四八

司理雷祖流謹白

云埠達權社五折催收
舊月費

啟者：世界不景。經濟困難。個人如是。社會亦然。茲爲減輕個人担負；充裕社會財政起見。已集議通過。凡欠本社今年正月一號以前之舊月費者。五折催收。惟限於今年拾一月卅號以前繳來乃有效。過期收回十足。特此佈告。祈各遵行。

中華民國廿四年六月吉日

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

大宗 油 米 雜 貨 生 熟 藥 材 發 客 遠近僑胞光顧 萬分歡迎

GEORGE HOTEL
707 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

本旅館在雲埠麵街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔清
爐溫煖水嚕冷熱且與華埠其
爲鄰近茲爲利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢磨)貳叁〇

司人 余朋和 同啓
理人 鄭福滋

司公行發米大拿加
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St. Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米

▲價錢低廉

上等紅三星嘜絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX嘜絲苗米
上等藍鑽石嘜絲苗米

◊CRM◊

嘜上等壹粘米

◊C◊

嘜二等壹粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨

本公司現辦到大幫新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘜頭者

歡迎函詢新丁青

十五粒正寶石

最近辦到
布路華
新款男女手
鏢價錢較前
更平可將舊
鏢轉換新鏢
十足
金葉
做便
各款
中西
首飾

司公華路布名著

云埠廣珍金鋪

祇線 Ser 8069

Quong! Chin Co.
39 Pender St. E.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

頑癬無油藥膏

花柳靈驗西藥

殺虫綠白藥粉

各種皮症合用

婦女經病白帶 服香港
天壽堂姑嫂丸



死無不育之苦

若你身體如斯虛弱請服

海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理

總發行 香港 德輔道中

Watsang Co.

87 Pender St. E.

Vancouver B. C.

Gim Lee Yuen

75 Pender St. E.

Vancouver B. C.

溫哥華代理 活生行 金利源

1

天一味母粉；

爲近代最經濟
的調味品
庖厨家不可不
用之國貨



各埠雜貨店均有代售

廣萬生雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5671

廣東新聞
 東洋貨廉價傾銷下
廣州土布業奄奄待斃
 ▲土布大滯銷較昔銳減十之七八
 ▲南洋銷途絕半載僅輸五萬元
 ▲各工廠無法支持大部份已停工
 州市土布業 向極發達 織造工廠 下百餘間 零沽批發商店 在千間 上惟年來受經濟不景氣影響 加猛人運日貨 人民利其價廉 樂探買 以致土布業受重大打擊 不振 茲將本市最近該業崩潰之情調查如下 本市布業共有工廠兼發店一百二十間 自民十七八年布商為求精良出品 應付環境需要 乃改用機器織造後 現在本市布機器有二千餘架 至木架之一部 仍照舊沿用者 約有四十餘架 計工人店員 共有萬餘人之多 土出品 在全盛時期 每年除銷售本不下千餘萬元 但年來因洋布入激增 貶價傾銷 尤以東洋劣貨更多活躍 於是人心為之一變 大多其五光十色 價廉物美 對於土多漠視 猛人更從此弱點 紛紛私入各地市場 甚至窮鄉僻壤 亦無不入 故邇來市上東洋布充斥 舉土布銷路 日告滯弱 南洋原為推銷土布市場 去年統計雖不及四十萬元 但今年度已額 則銷額僅得五萬元輸出 其相差不多 減少十分之七八 同時各工資本無多 難以久持 迨至最近部份已告停工 未停工者 亦多縮範圍 今後救濟方法 在商人意見 有重抽外布入口稅 減輕土布出口稅 保護土工業 使外商無法傾銷 其次商人方面 則力謀新式機器製造 俾改良出品 與外貨抗爭 又查月前上海因年來改良精美 價格相宜 頗合中下級人歡迎 故亦能暢銷 佔回相當權利云
 ●實行裁厘後各縣
仍有征貨物通過稅者
 財政廳呈據本廳咨議李堯堂稱 職前奉令往陽江陽春等○視察改征地稅情形 及財政狀況 順便調查各縣苛捐雜稅 當至陽江時 據商人蘇捷榮等面稱 陽江第三區那龍地方 有同道公司之組織 征收猪雞鴨鵝雀蛋雜貨過往捐 即牲口百貨往來通過稅所抽各貨稅率如下 大猪每頭抽五毫 中猪抽三毫 小豬抽五厘 大鵝每百隻抽二毫 雞鴨每籠約五十隻抽五毫 各種雜貨每百斤抽一毫五分 此種過往捐 由第二區招商承辦 年餉六千元 病商害民 莫此為甚 叩懇轉請財廳 立刻撤銷 以甦民困等語 經職查明係屬實情 竊思洪楊之役 軍費支絀 乃創辦厘金之制 貨物往還征收通過稅 值百抽一 相沿數十年 致民生日困 百業凋零 未始非苛細病民之厘金有以促成之也 現政府既決定將之廢除 自不容再有類似厘金通過稅存在 今陽江那龍所抽牲口雜貨過往稅 顯係違背政府裁厘之旨 非法執甚 然查牲口由陽江出口 已負担重重稅捐 第一為陽江縣之牲口出口捐 第二經那龍又納捐一次 再經那龍又繳過往捐一次 農民負擔力竭 農村經濟 幾何而不破產 擬請鈞廳通令撤銷一切非法征收之貨物通過稅 以裕民生 而維稅制等情 區廳長據此 除分令陽江縣布告 刻日裁撤那龍征收之通過稅外 並令各縣查報屬內所征之各種貨物通過稅 分別具復 將限期一律撤銷 禁止非法征收 免與裁厘之本旨抵觸

若欲送到請電話矢磨二三七七

Pilsener BEER

「比路慎拿」啤酒
 是不詩省人最愛
 飲者諸君必樂飲
 此著名啤酒之美
 味買時只叫「比
 路慎拿」便可每
 打一元五毛（交
 同空樽）

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

中大高中未復課

廣州六月五日訊 國立中山大學高中班 民廿四年級學生因反對會考 請求直接升入大學 引起發生罷課風潮 該校校長鄒魯 曾將為首學生七人 開除學籍 後該級學生覺悟罷課不安 故擬于昨四日先行復課 惟記者於昨四日到該校調查 尙未復課 遂訪該部劉主任 向該生叩詢是日未復課之原因 及學校對於已開除學籍之學生七人 將來可有恢復學籍之可能否 據稱因本級學生分爲三派 一乃反對會考堅決派 一乃主張復課派 一乃觀望派 現本部經徵求該級學生同意 定于六月六日召集該級全體學生開會討論復課 同時並由鄒校長向各生訓示 經此次開會後 或可解決復課 而該級定于六月五六七三日考試 因此爲之改期 至於已開除之七學生 如能改過 本校當予原諒 准其悔過云云 又函國立中山大學高中部 第廿四年級班 因反對會考 又函大舉行罷課擴大運動 中大校長鄒魯 即先將罷課爲首學生開除學籍 並限各生返校復課 參加會考 惟查昨四日高中部各班課堂 仍極冷淡 尙未見各生到堂上課 即日由校長鄒魯 派員前往各課堂巡視 並刺探各生態度 查得各生對於罷課 原係採取一致行動 且對於被開除之學生 仍欲力謀挽救 現擬請學校當局將被開除之學生 恢復學籍 惟學校方面 對學生之意見 仍以各生先行復課爲先決問題 極盼各生早日返校復課 又查中大校長鄒魯 對此高中部罷課風潮 爲急謀解決 又查中大校長鄒魯 對此高中部罷課風潮 爲急謀解決 已命高中部主任劉克平 全權負責處理 限期解決

◎遺精得救

統新先生鑒前奉付下遺精丸二兩服後其病已失可知
先生學術精深真濟世良醫也 陳庭森上
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Dear Sir,

◎爛脚逢金丹

曹統新先生鑒弟染爛脚症痛甚難行後蒙寄來外治如
聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也 吳福白
Joe Lee Box 416 Ferryway, Ia. U.S.A.

◎止痕消粒之妙藥

統新先生鑒弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家
藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢
水一食一搽立刻見功速如仙丹感佩感佩 林榮錦啓
Lem Wing Toek, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫

啟者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人
介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數
瓶照單服之收功極速粗體復元先生生活我之
德無以為報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Shing Garden 1 of Summit Canal Zone
巴拿馬余日勝啟

羅省分行

曹統新僱男達達精理內

外科咳嗽血花柳白濁疳

疔痔瘡癰疽結核奇難雜

症發售經驗良藥二百餘

種各症均備救急良方目

錄印便承索即贈簡施問

症取藥費律歡迎者每次

惠顧五元以上者藥價暫

通軌地址

收八折

統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹曹

△立止扯氣丸

每打三員半
初起日久無不應效

△止小便刺丸

每兩壹圓二毛五
每兩壹圓二毛五

△專止鼻血丸

每兩壹圓二毛五
連年初起鼻衄均止

△入骨搜毒丸

每樽壹元搜花柳毒
止骨節痛二樽見功

△牛王消核丸

每兩二元不拘何處
起核均合治理

△久咳救肺丸

每兩壹圓二毛五
久咳成癆服之最宜

△釣痧止痛散

每樽壹元五毛
痼疾疼痛痛之即好

△夜夢遺精丸

每兩壹元二毛五
夢遺滑精二兩見功

△咳血吐血丸

每兩壹元二毛五
痰中帶血二兩見功

△大便下血丸

每兩壹元二毛五
輕者二兩重者數兩見效

△新久白濁丸

每盒一元二毛五
新久刺否早起封頭均合

△消粒解毒丸

每樽壹元二毛五
血毒濕毒毒粒食之斷尾

△皮膚止癢水

每樽壹元二毛五
濕毒瘡粒癢一搽即好

△外治如聖膏

每盒一員半
爛脚瘡科跌打刀傷均合

△填精補腎丸

每兩一員半
爛脚瘡科跌打刀傷均合

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛
脚凍二三兩收效